



Совет Безопасности

Distr.: General
9 August 2017
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 8020-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 августа 2017 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержка международного мира и безопасности», Председатель выступил от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу беспрецедентных масштабов гуманитарных потребностей в мире, а также угрозы голода, с которой в настоящее время сталкиваются свыше 20 миллионов человек в Йемене, Сомали, Южном Судане и северо-восточных районах Нигерии, и с признательностью отмечает руководящую роль Генерального секретаря в усилиях по реагированию, прилагаемых в этой связи.

Совет Безопасности отмечает катастрофические последствия продолжающихся вооруженных конфликтов и насилия для гражданского населения. Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью подчеркивает также, что продолжающиеся конфликты и насилие влекут за собой катастрофические гуманитарные последствия и препятствуют эффективному гуманитарному реагированию в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе и поэтому представляют собой одну из главных причин голода в тех ситуациях, о которых говорится выше. В этой связи Совет Безопасности отмечает также взаимосвязь между нехваткой продовольствия и повышенной уязвимостью женщин, детей и инвалидов.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности действовать совместно с Генеральным секретарем, с тем чтобы использовать все возможности для прекращения конфликтов, в том числе путем устранения их первопричин на инклюзивной и устойчивой основе.

Совет Безопасности подчеркивает, что для эффективного реагирования на эти кризисы требуется, чтобы все стороны соблюдали нормы международного гуманитарного права.

Совет Безопасности обращает особое внимание на обязанность всех сторон вооруженного конфликта уважать и защищать гражданских лиц. Совет Безопасности призывает тех, кто обладает влиянием на стороны вооруженного конфликта, напомнить им об их обязанности соблюдать нормы международного гуманитарного права.



Совет Безопасности обращает особое внимание также на необходимость обеспечения безопасности гуманитарных операций и гуманитарного персонала в странах, затронутых конфликтами. Совет Безопасности призывает все стороны уважать и защищать медицинские учреждения и персонал, их транспортные средства и оборудование.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу того, что в затронутых конфликтами Йемене, Южном Судане, Сомали и северо-восточных районах Нигерии некоторые стороны не обеспечили беспрепятственный и постоянный доступ для доставки жизненно важной продовольственной помощи и других видов гуманитарной помощи. Совет Безопасности вновь призывает все стороны обеспечивать возможность безопасного, своевременного и беспрепятственного доступа для доставки гуманитарной помощи во все районы и содействовать предоставлению возможности ввоза в каждую страну необходимых продуктов питания, топлива и предметов медицинского назначения, а также распределения их на всей ее территории. Совет Безопасности настоятельно призывает далее все стороны защищать объекты гражданской инфраструктуры, которая имеет решающее значение для оказания гуманитарной помощи в пострадавших странах.

Совет Безопасности призывает все стороны в Йемене, Южном Судане, Сомали и северо-восточных районах Нигерии незамедлительно принять меры к обеспечению возможности повышения эффективности гуманитарного реагирования.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи в порядке реагирования на эти четыре кризиса. Совет Безопасности призывает незамедлительно выделить средства, уже объявленные для Йемена, Сомали, Южного Судана и северо-восточных районов Нигерии на ряде международных конференций, в том числе состоявшихся в Осло, Женеве и Лондоне, и сделать это по возможности на условиях многолетнего нецелевого финансирования. Совет Безопасности призывает государства-члены предоставить дополнительные ресурсы и финансовые средства, с тем чтобы спасти людей, оказавшихся на грани голода.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость активизации усилий в деле более долгосрочного восстановления и укрепления жизнестойкости в странах, затронутых конфликтами.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря и далее предоставлять в рамках своей регулярной всеобъемлющей отчетности информацию о гуманитарной ситуации и реагировании на нее, в том числе об опасности голода, в затронутых конфликтами Йемене, Сомали, Южном Судане и северо-восточных районах Нигерии.

В связи с беспрецедентной угрозой голода в затронутых конфликтами Йемене, Сомали, Южном Судане и северо-восточных районах Нигерии Совет Безопасности просит также Генерального секретаря выступить в октябре 2017 года с информационным сообщением об обусловленных страновой спецификой препятствиях для эффективного реагирования на угрозу голода в Йемене, Южном Судане, Сомали и северо-восточных районах Нигерии и представить конкретные рекомендации о способах устранения таких препятствий, с тем чтобы обеспечить возможность усиления краткосрочного и долгосрочного реагирования в этих четырех странах. Совет Безопасности с удовлетворением отмечает письма Генерального секретаря от 21 февраля и 27 июня 2017 года об опасности голо-

да в Йемене, Южном Судане, Сомали и северо-восточных районах Нигерии и в этой связи просит Генерального секретаря направлять ранние предупреждения в тех случаях, когда из-за конфликтов, влекущих за собой катастрофические гуманитарные последствия и создающих препятствия для эффективного гуманитарного реагирования, возникает угроза вспышки голода.

Совет Безопасности заявляет о своей готовности и далее поддерживать призыв Генерального секретаря к действиям, призванным предотвратить голод в странах, затронутых конфликтами, и обязуется проводить конструктивную работу в отношении конкретных рекомендаций Генерального секретаря».
